

DODATOK SPRÁVY AUDÍTORA

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou

v zmysle zákona č. 540/2007 Z.Z § 23 odsek 5

Štatutárnemu orgánu Nadácie VAŠE ZDRAVIE

- I. Overili sme účtovnú závierku **Nadácie VAŠE ZDRAVIE** k 31. decembru 2014, uvedenú od strany **10**, ku ktorej sme dňa **18.05.2015** vydali správu audítora a v ktorej sme vyjadrili svoje audítorské stanovisko v nasledujúcom znení:

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre Nadáciu VAŠE ZDRAVIE

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky **Nadácie VAŠE ZDRAVIE**, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Nadácie VAŠE ZDRAVIE, k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Zdôraznenie skutočnosti

Bez vplyvu na náš názor upozorňujeme na poznámku v čl. IV. bod 3 k účtovnej závierke, v ktorej sa uvádza, že nadácia počas roka, ktorý sa skončil 31. decembra 2014, dosiahla čistú stratu vo výške 2 239,- €.

18. mája 2015

INTERAUDIT Zvolen, spol. s r.o.
J. Kozačeka 5, 960 01 Zvolen
Licencia SKAU č. 25

Ing. Lenka Naňová
zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 376

- II. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán nadácie. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 7 až 9, sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

Podľa nášho názoru uvedené účtovné informácie vo výročnej správe Nadácie VAŠE ZDRAVIE poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2014 a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

20. mája 2015

INTERAUDIT Zvolen, spol. s r.o.
J. Kozačeka 5, 960 01 Zvolen
Licencia SKAU č. 25



Ing. Lenka Naňová
zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 376



Nadácia VAŠE ZDRAVIE Kuzmányho nábrežie 34 Zvolen

Výročná správa za rok 2014

Oblasť:	Účtovníctvo a Kontroling	Vypracoval:	Ing. Radoslav Prímus
Vydanie:	2015	Preveril:	Jana Prímusová
Revízia:	01	Schválil:	Ing. Erik Valovič
Výtlačok (číslo):		Obdržal (podpis):	
Dátum vzniku:	06. 05. 2015	Platná od:	06.05.2015
Vlastník:	Nadácia VAŠE ZDRAVIE Kuzmányho nábrežie 34, 960 01 Zvolen		
Účel:	Výročná správa		
Nahrádza:			
Registrácia:	C:\Users\owner\Desktop\Sekretariat\pravna agenda\03 Nadácia - VAŠE ZDRAVIE\Výročné správy\Vyrocná sprava_Nadácia_2014.doc		
Rozdeľovník:	01: Vedenie spoločnosti	Prístupnosť:	01: verejnosť

Verzia	Popis zmien	Schválená	Platná od	Platná do
2013.01	Prvotná verzia	06.05.2015	06.05.2015	

OBSAH:

1	Preambula	3
2	Nadácia VAŠE ZDRAVIE Zvolen	4
2.1.	Názov a sídlo nadácie	4
2.2.	Verejnoprospešný účel nadácie.....	4
2.3.	Zakladateľ nadácie.....	5
2.4.	Hodnota nadačného imania	6
2.5.	Členovia orgánov.....	6
3	Prehľad o činnosti nadácie	7
3.1.	Prehľad činností vykonávaných v hodnotenom období.....	7
3.2.	Ročná účtovná závierka k 31. 12. 2014.....	7
3.3.	Prehľad príjmov podľa zdrojov a ich pôvodu	7
3.4.	Prehľad o fyzických osobách a právnických osobách , ktorým nadácia poskytla prostriedky na verejnoprospešný účel.....	7
3.6.	Celkové výdavky (náklady).....	8
3.7.	Zmeny vykonané v nadačnej listine a v zložení orgánov.....	8
3.8.	Odmena za výkon funkcie správcu nadácie a iného orgánu	8
3.9.	Prehľad o činnosti nadačných fondov.....	9
3.10	Ďalšie údaje, ktoré určila správna rada	9
4.	Záver.....	9

1 Preambula

Výročná správa je vypracovaná v zmysle § 35 zákona č. 34/2002 Z. z. o nadáciách (ďalej len zákon).

Výročná správa nadácie obsahuje:

- a) prehľad činností vykonávaných v hodnotenom období s uvedením vzťahu k verejnoprospešnému účelu nadácie,
- b) ročnú účtovnú závierku, zhodnotenie základných údajov zahrnutých v nej a výrok audítora k ročnej účtovnej závierke,
- c) prehľad príjmov (výnosov) podľa zdrojov a ich pôvodu,
- d) prehľad o darcoch, ak hodnota darov alebo výška prostriedkov od toho istého darcu presahuje 331,94 EUR,
- e) prehľad o fyzických osobách a právnických osobách, ktorým nadácia poskytla prostriedky na verejnoprospešný účel, na ktorý bola nadácia založená, a informáciu, akým spôsobom sa tieto prostriedky použili,
- f) celkové výdavky (náklady) v členení na výdavky podľa jednotlivých druhov činností nadácie a osobitne výšku výdavkov (nákladov) na správu nadácie vrátane rozhodnutia správnej rady podľa § 28 ods. 1 a v členení podľa § 28 ods. 2 a 3,
- g) zmeny vykonané v nadačnej listine a v zložení orgánov, ktoré nastali v hodnotenom období,
- h) odmenu za výkon funkcie správcu nadácie a iného orgánu, ak bol nadačnou listinou ustanovený,
- i) prehľad o činnosti nadačných fondov spolu s prehľadom o prostriedkoch nadačných fondov,
- j) ďalšie údaje, ktoré určí správna rada.

Základné požiadavky zo zákona:

- a) Výročná správa musí byť spracovaná najneskôr do 15. mája po skončení kalendárneho roka.
- b) Najneskôr do 31. mája zasiela nadácia po jednom výtlačku výročnej správy ministerstvu.
- c) Najneskôr do 31. mája zasiela nadácia výrok audítora na zverejnenie v Obchodnom vestníku.

2 Nadácia VAŠE ZDRAVIE Zvolen

Zakladateľ nadácie Nemocnica s Poliklinikou – VAŠE ZDRAVIE n. o. zriadil nadačnou listinou nadáciu s názvom Nadácia VAŠE ZDRAVIE. Nadačná listina bola zaregistrovaná 14.11.2005 na Ministerstve vnútra SR, odbor vnútorných vecí pod číslom 206/Na-2002/819.

2.1. Názov a sídlo nadácie

Názov nadácie: Nadácia VAŠE ZDRAVIE
Sídlo nadácie: Kuzmányho nábrežie 34, 960 01 Zvolen
Správca nadácie: Ing. Erik Valovič
IČO nadácie: 42 001 331

2.2. Verejnoprospešný účel nadácie

Účelom nadácie je podpora regionálnych aktivít a ochrana zdravia spočívajúca v nasledovných aktivitách :

Podpora regionálnych aktivít a ochrana zdravia spočívajúca v nasledovných aktivitách:

- Rozvoj a podpora telovýchovy a športu jednotlivcov a skupín
- Podpora mladých talentovaných športovcov a tímov Slovenska
- Rozvoj a ochrana duchovných a kultúrnych hodnôt
- Realizácia a ochrana ľudských práv alebo iných humanitných cieľov
- Ochrana a tvorba životného prostredia
- Zachovanie prírodných hodnôt
- Ochrana zdravia, ochrana práv detí a mládeže
- Rozvoj vedy a vzdelania
- Podpora zdravotných, sociálnych a dobročinných akcií
- Výpomoc sociálne slabým a odkázaným skupinám obyvateľstva
- Podpora a organizovanie výchovno-vzdelávacích, kultúrnych a športových aktivít
- Podpora ústavov pre deti a mládež, nemocničných a lekárskeho ústavov a zariadení, zariadení pre sociálne odkázaných a starších občanov
- Podpora školských a predškolských zariadení a zariadení pre rozvoj a vzdelávanie detí a mládeže
- Podpora kultúrnych, umeleckých a vzdelávacích ustanovizní a inštitútov



- Podpora a vydávanie periodickej a neperiodickej tlače a iných tlačovín zameraných na propagáciu zdravého spôsobu života, na realizáciu a ochranu ľudských práv, na ochranu a tvorbu životného prostredia, zachovanie prírodných a kultúrnych hodnôt
- Podpora regionálnych aktivít a medzištátnej regionálnej spolupráce, propagácia regiónu na národnej a medzinárodnej úrovni
- Podpora a vyvíjanie osvetovej a edukačnej činnosti v oblasti prevencie a liečby civilizačných chorôb, výživy a komplexného životného štýlu, vrátane boja proti toxikomániám
- Ozdravovacie pobyty detí trpiacich alergickými ochoreniami a atypickými ekzémami
- Pomoc zdravotníckym zariadeniam pri obstarávaní zdravotníckej techniky
- Organizovanie charitatívnych akcií za účelom pomoci postihnutým deťom
- Podpora vzdelávacích a študijných programov pre deti a mládež pre štúdium v Slovenskej republike a zahraničí
- Podpora a rozvoj sociálnej sféry spoločnosti
- Podpora a rozvoj podnikateľského prostredia
- Podpora a rozvoj medzinárodných vzťahov, medzištátnej a regionálnej spolupráce
- Aktivity zamerané na pomoc zdravotne postihnutým občanom a zdravotníckym zariadeniam
- Zriaďovanie a budovanie zdravotníckych zariadení pre deti a dospelých a zariadení s charakterom poskytovania zdravotníckej starostlivosti
- Pomoc zdravotníckym zariadeniam pri obstarávaní zdravotníckej techniky
- Organizovanie charitatívnych akcií za účelom pomoci postihnutým deťom

2.3. Zakladateľ nadácie

Zakladateľom nadácie je:

Nemocnica s Poliklinikou – VAŠE ZDRAVIE n.o.
Sídlo: Kuzmányho nábrežie 28, 960 01 Zvolen
IČO: 37 954 628
Zast.: Ing. Erik Valovič, generálny riaditeľ



2.4. Hodnota nadačného imania

Hodnota nadačného imania je 6 638,78 EUR (slovom šesťtisícšesťstotridsaťosem EUR a sedemdesiatosem centov)

2.5. Členovia orgánov

Členovia správnej rady sú:

1. Správcom je :

Ing. Erik Valovič, bytom: Ružová č. 1360/46, 960 01 Zvolen, nar. 21.04.1969

2. Revízorom je:

Ing. Radoslav Prímus, bytom: ul. Sokolská 60 , 960 01 Zvolen,
nar. 03.03.1970

3 Prehľad o činnosti nadácie

3.1. Prehľad činností vykonávaných v hodnotenom období

V priebehu roka 2014 bola činnosť Nadácie VAŠE ZDRAVIE zameraná na výber podielu 2 % zaplatenej dane z príjmov fyzických a právnických osôb ako aj na získanie najmä finančných darov od fyzických a právnických osôb.

3.2. Ročná účtovná závierka k 31. 12. 2014

Podľa zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov Nadácia VAŠE ZDRAVIE zostavuje k obdobiu 31. 12. 2014 riadnu účtovnú závierku.

Ročná účtovná závierka a k nej výrok audítora je súčasťou výročnej správy za rok 2014 a je prílohou výročnej správy.

3.3. Prehľad príjmov podľa zdrojov a ich pôvodu

Zdrojom príjmov za rok 2014 boli príspevky z 2 % podielu zaplatenej dane z príjmov fyzických a právnických osôb za rok 2013 ako aj dary právnických osôb a to nasledovne:

9 432,32 EUR - príjem z 2 % podielu zaplatenej dane z príjmov fyzických a právnických osôb,

101 103,72 EUR - príjem formou peňažného daru od právnickej osoby

3.4. Prehľad o fyzických osobách a právnických osobách, ktorým nadácia poskytla prostriedky na verejnoprospešný účel

Nadácia VAŠE ZDRAVIE za rok 2014 poskytla prostriedky na verejnoprospešný účel, na ktorý bola nadácia založená. Výška poskytnutých prostriedkov na verejnoprospešný účel za rok 2014 bola 104 808,70 EUR.

Poskytnuté prostriedky - príspevky :

101 103	peňažný dar	Športový klub ZDRAVIE
2 000	peňažný dar	Súkromná základná umelecká škola
500	Peňažný dar	Adam Húska zast. Mgr. Rochus Húska
500	Peňažný dar	Občianske združenie Milan Štefánik
240	Peňažný dar	Filip Mančák zast. Ing. Juraj Mančák
465,70	Skriňa	6. Základná škola Zvolen

Účelom poskytnutia prostriedkov Športovému klubu ZDRAVIE bolo naplnenie cieľov činnosti Športového klubu ZDRAVIE v zmysle jeho Stanov. Účelom poskytnutia prostriedkov pre Športový krasokorčuľarský klub mesta Zvolen bolo: podporovať sociálny, ekonomický, enviromentálny, športový a kultúrny rozvoj regiónu stredného Slovenska, podporovať rozvoj ľudských zdrojov v regióne stredného Slovenska, a to na všetkých úrovniach, podporovať rozvoj turizmu v regióne stredného Slovenska a napomáhať ekonomickým aktivitám v tomto regióne pre racionálne, ekonomické a ekologické využívanie miestnych zdrojov, rozvíjať športovú a záujmovú činnosť svojich členov, zabezpečovať športové vybavenie na rozvoj športovej a záujmovej činnosti svojich členov, prispievať na náklady pri účasti svojich členov na športových a spoločenských podujatiach na Slovensku a v zahraničí.

Poskytnutie peňažného daru pre Súkromnú základnú umeleckú školu vo Zvolene bolo ako finančná pomoc pri folklórnom festivale v Bulharsku v dňoch 25. – 28. August 2014.

Účelom poskytnutia peňažného daru pre mladistvého Adama Húsku v zast. Mgr. Rochus Húska na rozvoj jeho hokejového talentu a daností a to nákupom brankárskej hokejovej výstroje a to lapačky a vyrážačky.

Poskytnutie peňažného daru pre Občianske združenie Milan Štefánik bolo využité na podporu verejnoprospešného účelu ochrany práv detí a mládeže na zabezpečenie benefičného kultúrneho podujatia „Na krídlach anjelov“ usporiadaného dňa 16.10.2014 v Mestskom kultúrnom centre v Žiari nad Hronom pre mentálne a zdravotne postihnutých z Domovov sociálnych služieb.

Účelom poskytnutia peňažného daru mladistvému Filipovi Mančákovi v zast. Ing. Juraj Mančák na podporu športového rozvoja mladistvého .

Poskytnutie kúpy skrine 3-dverová uzamykateľná na podporu výchovno-vzdelávacieho procesu na 6. Základnej škole vo Zvolene.

3.6. Celkové výdavky (náklady)

Celkové výdavky (náklady) za rok 2014:

2 240,84 EUR

Členenie výdavkov na správu nadácie:

a) ochrana majetku	0,00 EUR
b) propagácia verejnoprospešného účelu	371,48 EUR
c) prevádzka nadácie	876,36 EUR
d) odmena za výkon funkcie správcu	0,00 EUR
e) cestovné náhrady	0,00 EUR
f) mzdové náklady	0,00 EUR
g) iné náklady: pokuta MV	993,00 EUR

3.7. Zmeny vykonané v nadačnej listine a v zložení orgánov

Za hodnotené obdobie 2014 neboli vykonané žiadne zmeny v zložení orgánov.

3.8. Odmena za výkon funkcie správcu nadácie a iného orgánu



Za rok 2014 nebola vyplatená žiadna odmena za výkon funkcie správcu nadácie a iného orgánu.

3.9. Prehľad o činnosti nadačných fondov

Nadácia nemala založený za rok 2014 nadačný fond.

3.10 Ďalšie údaje, ktoré určila správna rada

Správnou radou neboli určené žiadne ďalšie údaje.

4. Záver

Dňa 09.12.2014 bola Nadácia VAŠE ZDRAVIE registrovaná do Centrálného registra prijímateľov podielu zaplatenej dane z príjmov fyzických a právnických osôb za rok 2014, ktorý vedie Notárska komora SR.

Vo Zvolene, 06.05.2015

.....
Ing. Erik Valovič

Správca nadácie

.....
Jana Prímusová

Predseda Správnej rady